

### AUSZUG AUS DEM PROTOKOLL DES REGIERUNGSRATES

# DES KANTONS SOLOTHURN Amti Vom 14.0KT.1980 10. Oktober 1980

Nr. 5078

Die <u>Einwohnergemeinde Gerlafingen</u> legt den Strassen- und Baulinienplan "Ausbau Südringstrasse/Margritenweg" zur Genehmigung vor.

Der Regierungsrat stellt fest und zieht in Erwägung:

Die beiden fraglichen Strassen liegen im Südwesten der Gemeinde östlich des sogenannten Gemeindewaldes. Ueber dieses
Gebiet liess die Gemeinde 1974 einen speziellen Bebauungsplan
"Südring" genehmigen (RRB 390 vom 23. Januar 1974), der die
Linienführung auch dieser beiden Strassen festlegte. Der
vorliegende Plan weicht vom Plan "Südring" in verschiedenen
Punkten ab; dazu im einzelnen:

s and be the second

- Neu vorgesehen ist eine Verbindung vom Westende der Südringstrasse bis zur Waldstrasse; dieses Strassenstück ist unangefochten und gibt zu keinen Bemerkungen Anlass; in dieser Hinsicht ist der Plan zu genehmigen.

the state of the s

, o with this promise of whomat wide ipodificati

- Der Margritenweg - im früheren Plan mit einer Breite von 5 m eingezeichnet - soll im vorliegenden Plan in seiner bestehenden Breite von 3 m bis 3.30 m ohne Trottoir belassen werden. So schmale Quartierstrassen - auch nur der Feinerschliessung dienende - werden nach ständiger Praxis des Kantons als höchst unzweckmässig nicht genehmigt. Die Gründe dafür sind bekannt; es genügt, daran zu erinnern,

Charles Charles where a concession from Missis-

dass vor allem breitere Fahrzeuge nicht oder nur schwer können und dass wo wie wief ein Trottoir fehlt und die Einfriedigungen direkt an der Strassengrenze stehen - auch der Fussgänger nur ungenügend geschützt ist. Wohl mögen vertretbare, im Ermessen der Gemeinde Tiegende Gründe es rechtfertigen, vorderhand von einem Vollausbau abzusehen; das entbindet indessen nicht von der Pflicht, die erforderliche Strassenbreite wenigstens planlich sicherzustellen. Folglich ist dieser Teil des vorliegenden Planes nicht zu genehmigen, so dass der Plan von 1974 in diesem Bereich weiter in Kraft bleibt.

House, widom toppiewe his or over suppose and foul or schales

Auch die Linienführung der Südringstrasse weicht von der jeden im früheren Plan enthaltenen ab: Bei gleichbleibender Breite von 5 m wird die Strasse gegen Westen zunehmend etwas nach Norden verschoben, so dass sie im Westen nun 2 m weiter nördlich verläuft. Gegen diese Linienführung haben die Herren Oskar Bühler und Hans Misteli, Gerlafingen, als Eigentümer der beiden südlich der Strasse liegenden Parzellen GB 745 und 832 rechtzeitig Beschwerde erhoben; sie sind dazu legitimiert und stellen den Antrag, den vorliegenden Plan nicht zu genehmigen und die Südringstrasse nicht auszubauen. Die Gemeinde beantragt Abweisung der Beschwerde; mit den Parteien ist an Ort und Stelle verhandelt worden. Die Beschwerdeführer bringen im wesentlichen vor, nicht alle Anstösser an diesem Strassenstück besässen einen Wagen, im ed äussersten Südwesten der Gemeinde sei eine Querverbindung für Durchgangsverkehr nicht notwendig, der oben erwähnte Margritenweg sei ebenfalls nicht auf die volle Breite ausgebaut worden, ein Ausbau auf 5 m bringe zusätzlichen Verkehr und damit eine höhere Unfallgefahr, und schliesslich

sei der Landbedarf unverhältnismässig hoch - nämlich zwischen 15 und 16 % der jeweiligen Parzellenfläche -, wobei für den unerwünschten Ausbau auch noch Perimeter erhoben werde.

Dem ist entgegenzuhalten: Eine Mindestbreite von 5 m ist bei einer Quartierstrasse ohne Trottoir - wie schon ausgeführt - unerlässlich, so dass der Ausbau auf diese Breite keineswegs willkürlich ist, besonders wenn wie hier die letzten noch offenen Bauplätze überbaut werden. Dabei kann nicht - wie die Beschwerdeführer befürworten - auf den zufälligen Fahrzeugbestand an dieser Strasse abgestellt werden, der ja jederzeit ändern kann.

Weiter wird die Querverbindung zwischen Südring- und Waldstrasse ausgebaut; die Beschwerdeführer befürchten deswegen eine Zunahme des Durchgangsverkehrs. Dieser wird sich aber wegen der peripheren Lage des fraglichen Quartiers im äussersten Südwesten der Gemeinde in einem bescheidenen, durchaus zumutbaren Rahmen halten; jedenfalls wäre es unverständlich, die wenigen Meter zwischen den beiden Strassen nur deswegen nicht auszubauen, um einen geringfügigen Durchgangsverkehr zu unterbinden, nachdem die Südringstrasse zur verkehrsgerechten Erschliessung verschiedener Liegenschaften ohnehin bis zum Waldrand in voller Breite anzulegen ist; zudem darf in einem grösseren Zusammenhang mitberücksichtigt werden, dass durch diesen Zusammenschluss andere Strassen im Quartier wie die Rosenstrasse etwas entlastet werden. Deshalb ist auch der Vergleich mit dem Margritenweg unbehelflich; dieser dient ausschliesslich der Erschliessung einiger weniger Liegenschaften, so dass bei ihm mit einem Vollausbau vorläufig eher noch etwas zugewartet werden kann.

Weiter mag der Landbedarf von etwa 15 bis 16 % der Fläche der betroffenen Parzellen auf den ersten Blick hoch erscheinen. Die Südringstrasse belegt aber bereits in ihrer heutigen Breite einen gegen 4 m breiten Streifen der fraglichen Grundstücke und wird erst jetzt ins Eigentum der Gemeinde überführt. Folglich benötigt die Gemeinde für den Vollausbau zusätzlich nur noch einen Streifen von ungefähr 1 m, was durchaus im Rahmen ist. Es erscheint auch nicht gerechtfertigt, deswegen die Strasse nun nach Norden zu schieben; dadurch entstünde in der Verzweigung Südring-/Rosenstrasse eine sogenannte "versetzte" Kreuzung, was verkehrstechnisch unzweckmässig wäre. Auch findet der Eingriff in die Parzellen der Beschwerdeführer auf der Nordseite statt, wo ein geringfügiger Verlust an Gartenfläche eher zumutbar erscheint.

Schliesslich bringen die Beschwerdeführer noch Einwände gegen die Landentschädigung und die Erhebung von Perimeterbeiträgen vor. Für diese Fragen sind die Kantonalen Schätzungsorgane zuständig; diese urteilen über die Höhe des Landpreises, die Perimeterpflicht und die Höhe dieses Beitrages; hier ist darauf nicht einzutreten.

Die Beschwerden sind folglich abzuweisen, soweit darauf einzutreten ist. Die Beschwerdeführer haben für Verfahren und Entscheid eine Gebühr von je 100 Franken zu bezahlen, die mit dem Kostenvorschuss zu verrechnen sind.

A second of the common particles are also second of the common particles.

Park To the first of a park kervis river along the first of the

and the second of the sample of the second o

compactions of the dollar state of the contraction of the contraction

ende je lidaud

Es wird

## beschlossen: OC i as successive and and the control of the control

on him four of the Later and an

 Die Beschwerden werden abgewiesen, soweit darauf einzutreten ist.

Die Beschwerdeführer haben für Verfahren und Entscheid je 100 Franken zu bezahlen, die mit dem Kostenvorschuss verrechnet werden.

2. Der Strassen- und Baulinienplan "Ausbau Südringstrasse/ Margritenweg" der Einwohnergemeinde Gerlafingen wird mit Ausnahme des Margritenweges genehmigt.

Hinsichtlich des Margritenweges bleibt der mit RRB 390 vom 23. Januar 1974 genehmigte Plan "Südring" weiter in Kraft.

3. Die Gemeinde hat dem Amt für Raumplanung bis 31. Dezember 1980 noch 3 Pläne - einen davon in reissfester Ausführung - zuzustellen; die Pläne sind mit dem Genehmigungsvermerk der Gemeinde zu versehen.

Genehmigungsgebühr: Fr. 200.-- (Kto. 2010-230)
Publikationskosten: Fr. 18.-- (Kto. 2030-300)

Chiff of Samilaring of the Contract of

zahlbar innert Fr. 218.-- (Staatskanzlei Nr.827) KK 30 Tagen =======

ng <mark>mmodelagi</mark> – i gerati – elikmulik sejela estalo (1944–1946) – en en emilik aliberati – en i en en mentimentagi (1971–1947) – en eleman maketaj

### 1.0 Oskar Bühler, Gerlafingen Fr. 100.--0.1444 France Kostenvorschuss: Fr. 100.-- (v. Kto. 18-600 auf Entscheidgebühr: Kto. 2010-230 umbuchen) \_\_\_\_\_ Hans Misteli, Gerlafingen Kostenvorschuss: Fr. 100.--(v. Kto. 18-600 auf Entscheidgebühr: Fr. 100.--Kto. 2010-230 umbuchen) Fr. -.--Note with the Control of Carlos and Carlos a Color Europe For November 18 Color Color Color Egy Calif Allendade alle de la la la la decara la i.V. ca to have its end. inggraph and the first of a larger of larger traffic and the contract of the first of the contract of the cont - y tribber is decided. It is the books a critical decided lesteras per meneral member de bala obilità la completa della completa della completa della completa della comp .nader to the continuous to the Bau-Departement (2) 0 Rechtsdiensto(2) O and De --- . Com . To be the graph of badder of Amt für Raumplanung. (3); mit 1-gen. Plan Tiefbauamt (2) Finanzverwaltung/Debitorenbuchhaltung (2) Finanzverwaltung, zur Umbuchung Sekretariat Katasterschatzung (2) Steuerverwaltung, Abt. Finanzausgleich (Subventionen) Kreisbauamt I, Solothurn (Plan später) Amtschreiberei Kriegstetten (Plan später)

Ammannamt der Einwohnergemeinde, 4563 Gerlafingen (Plan später) Belastung im Kontokorrent Baukommission der Einwonnergemeinde, 4563 Gerlafingen

./.

Ingenieurbüro Marcel Spichiger, 4552 Derendingen

Herrn Oskar Bühler, Südringstrasse 73, 4563 Gerlafingen, EINSCHREIBEN Herrn Hans Misteli, Südringstrasse 77, 4563 Gerlafingen, EINSCHREIBEN

#### Amtsblatt Publikation:

Der Strassen- und Baulinienplan "Ausbau Südringstrasse/ Margritenweg" der Einwohnergemeinde Gerlafingen wird teilweise genehmigt. i posti bis Energio de Alexando de Compositorio de Cartera de Cart

Service in 1997 - Parchitones

1

Į,

est modern production in the control of the case of the control of